

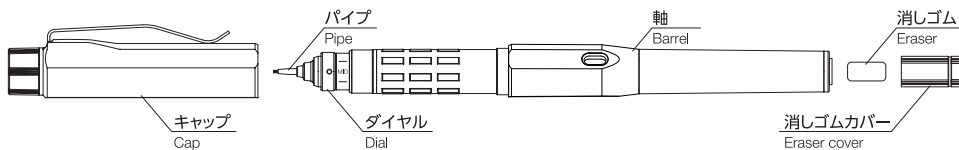
KURUTOGA DIVE

「書く」にのめり込む自動芯繰り出しシャープ

MITSUBISHI PENCIL CO., LTD.

取扱い説明書

Instruction manual



ご使用方法

※ご使用前に必ずお読みください。

Instructions

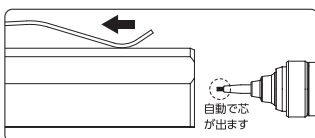
*Be sure to read this before using the product.

①「初めて使用する時」

キャップを外すと、ペン先から芯が出ていますので、そのままお書き下さい。自動で芯が出てきますので、筆記中にノックする必要はありません。

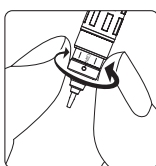
① When Using for the First Time

When the cap is removed, the lead automatically advances from the mechanical pencil tip. Since the lead advances automatically, there is no need to click the eraser cover while writing.



②筆記中の自動芯繰り出し量はペン先のダイヤル部分をひねることで調整可能です。
全部で5段階になっており、MAX=最大繰り出し量、MIN=限りなく制限した芯繰り出し量となっております。

②The amount of automatic lead feed during writing can be adjusted by twisting the dial part of the mechanical pencil tip. There are 5 automatic lead feed settings in total, with MAX giving the maximum amount of feeding and MIN giving the minimum amount.

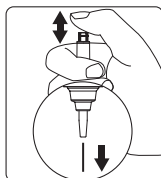
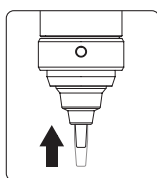


※一般的な筆圧(硬度HB使用)で使用する場合、MIDを推奨します。

※The MID setting is recommended when using the mechanical pencil at typical writing pressure (using HB hardness).

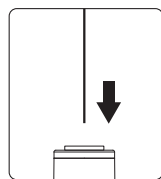
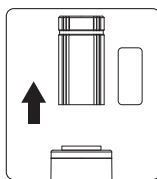
③残芯が短くなると、ペン先が引っ込むようになります。その際は数回ノックすることで、残り芯を取り除いて下さい。※キャップを後端に挿している場合は、ノック出来ません。

③As the remaining lead becomes shorter, the pencil tip will retract. When this happens, click the eraser cover a few times to remove the remaining lead. ※The eraser cover cannot be clicked when the cap is placed over the rear end of the mechanical pencil.



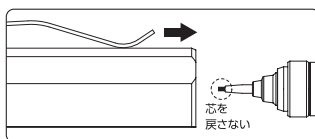
④芯補充の際は、後端の消しゴムカバーを外し、消しゴムを外して芯を投入して下さい。芯の投入後、消しゴムをはめてから、パチンと鳴るまで消しゴムカバーをはめて、芯がペン先から見える程度までノック部を数回ノックして下さい。

④When refilling the mechanical pencil with leads, remove the eraser cover at the rear end, remove the eraser, and insert the leads. After inserting the leads, insert the eraser, push the eraser cover into the rear end of the mechanical pencil until it makes a sound, and click the eraser cover several times until the lead emerges from the pencil tip.



⑤使用後はペン先の芯を戻さず、そのままキャップにご収納下さい。※2.5mm以上、芯がペン先から出ている場合は、キャップを閉めた際に芯が折れてしまうので、ご注意ください。2.5mm以上出ている場合は、ノック部を押しながら芯を押して芯を戻してから、キャップを開けて下さい。

⑤Do not retract the lead of the pencil tip after use. Replace the cap and store it as it is. ※Please note that if the lead extrudes more than 2.5 mm from the pencil tip the lead will break when the cap is closed. When the lead extrudes more than 2.5 mm, press down the eraser cover while pushing the leading edge of the lead back into the mechanical pencil before closing the cap.



ご注意

Caution

●芯が詰まる原因になりますので、先端方向から芯を補充しないで下さい。●芯を補充する際は、詰めすぎないようにご注意ください。(推奨本数3本以内) ●筆記以外の用途に使用しないで下さい。●消しゴムカバーや消しゴム等の小さい部品は口に入れないで下さい。●先端がとがっているので、注意して下さい。●残芯が短くなると、筆記中に急にパイプが大きく引っ込むようになります。●替芯は、三菱鉛筆製の0.5mm芯とご指定下さい。●軸を激しく振ったり落としたりしないで下さい。作動不良の原因となります。●替消しゴムは5とご指定下さい。●軽いノックやダイヤルを回した際に、ペン先のパイプが入りたり、芯が繰り出されることがございます。

●Do not refill the mechanical pencil with leads from the tip end as it may cause jams. ●When refilling the mechanical pencil with leads, be careful to avoid overfilling. (Recommended number of leads: 3 or less) ●Do not use the mechanical pencil for purposes other than writing. ●Do not put small parts such as eraser covers and erasers in your mouth. ●Take care because the tip of the mechanical pencil is sharp. ●When the remaining lead becomes short, the pipe will suddenly begin to retract greatly during writing. ●Please use 0.5 mm leads made by Mitsubishi Pencil Co., Ltd. ●Do not violently shake or drop the mechanical pencil barrel. Doing so may cause malfunction. ●Please use S-type replacement erasers. ●When clicking the eraser cover lightly or turning the dial, the pipe of the pencil tip may extend or retract, or the lead may advance from the pencil tip.

●当商品は、磁石を使用しており、医療機器に影響を及ぼす恐れがあります。●医療機器を使用されている場合には、商品のご使用前に医師または医療機器メーカーにご相談下さい。

●This product uses magnets and may affect medical devices. ●If you use medical devices, please consult your doctor or medical device manufacturer before using the product.

※当商品は、芯の自動繰り出し量を筆圧や芯の硬度に合わせて調整することが可能です。筆圧の強弱や芯の硬度とのバランスにより、最適な調整位置が無い場合がございます。(シャープ芯の推奨硬度はHB～2Bです。)

※This product enables the amount of automatic lead feed to be adjusted according to the writing pressure and hardness of the lead. In some cases, there may be no optimum adjustment position due to the balance of writing pressure and the hardness of the lead. (The recommended code of mechanical pencil leads is HB and 2B.)

三菱鉛筆株式会社

〒140-8537 東京都品川区東大井5-23-37
お客様相談室: ☎0120-321433